List do Galacjan

Rozdział 3

**3:1**

G5599  
ω  
ō  
O

G453  
ανοητοι  
anoētoi  
nierozumni

G1052  
γαλαται  
galatai  
Galacjanie

G5101  
τις  
tis  
kto

G5209  
υμας  
hymas  
was

G940  
εβασκανεν  
ebaskanen  
otumanił

G3588  
τη  
tē  
―

G225  
αληθεια  
alētheia  
prawdą

G3361  
μη  
mē  
nie

G3982  
πειθεσθαι  
peithesthai  
być przekonanymi

G3739  
οις  
hois  
którym

G2596  
κατ  
kat  
na

G3788  
οφθαλμους  
ofthalmous  
oczach

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G5547  
χριστος  
christos  
Pomazaniec

G4270  
προεγραφη  
proegrafē  
został wcześniej zapisany

G1722  
εν  
en  
w

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G4717  
εσταυρωμενος  
estaurōmenos  
który jest ukrzyżowany

**3:2**

G5124  
τουτο  
touto  
To

G3440  
μονον  
monon  
jedynie

G2309  
θελω  
thelō  
chcę

G3129  
μαθειν  
mathein  
dowiedzieć się

G575  
αφ  
af  
od

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G1537  
εξ  
eks  
z

G2041  
εργων  
ergōn  
czynów

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
Ducha

G2983  
ελαβετε  
elabete  
otrzymaliście

G2228  
η  
ē  
czy

G1537  
εξ  
eks  
ze

G189  
ακοης  
akoēs  
słuchania

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

**3:3**

G3779  
ουτως  
houtōs  
Tak

G453  
ανοητοι  
anoētoi  
nierozumni

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G1728  
εναρξαμενοι  
enarksamenoi  
rozpocząwszy

G4151  
πνευματι  
pneumati  
Duchem

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G4561  
σαρκι  
sarki  
ciałem

G2005  
επιτελεισθε  
epiteleisthe  
kończycie

**3:4**

G5118  
τοσαυτα  
tosauta  
Tak wiele

G3958  
επαθετε  
epathete  
wycierpieliście

G1500  
εικη  
eikē  
bez powodu

G1489  
ειγε  
eige  
jeśli rzeczywiście

G2532  
και  
kai  
i

G1500  
εικη  
eikē  
bez powodu

**3:5**

G3588  
ο  
ho  
Ten

G3767  
ουν  
oun  
więc

G2023  
επιχορηγων  
epichorēgōn  
dostarczający

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3588  
το  
to  
―

G4151  
πνευμα  
pneuma  
Ducha

G2532  
και  
kai  
i

G1754  
ενεργων  
energōn  
działający

G1411  
δυναμεις  
dynameis  
moce

G1722  
εν  
en  
w

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G1537  
εξ  
eks  
z

G2041  
εργων  
ergōn  
uczynków

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

G2228  
η  
ē  
lub

G1537  
εξ  
eks  
ze

G189  
ακοης  
akoēs  
słuchania

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

**3:6**

G2531  
καθως  
kathōs  
Tak jak

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abraham

G4100  
επιστευσεν  
episteusen  
uwierzył

G3588  
τω  
tō  
―

G2316  
θεω  
theō  
Bogu

G2532  
και  
kai  
i

G3049  
ελογισθη  
elogisthē  
zostało poczytane

G846  
αυτω  
autō  
mu

G1519  
εις  
eis  
do

G1343  
δικαιοσυνην  
dikaiosynēn  
uznania za sprawiedliwego

**3:7**

G1097  
γινωσκετε  
ginōskete  
Wiecie

G686  
αρα  
ara  
zatem

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
οι  
hoi  
―

G1537  
εκ  
ek  
z

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G3778  
ουτοι  
houtoi  
ci

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G5207  
υιοι  
hyioi  
synowie

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abrahama

**3:8**

G4275  
προιδουσα  
proidousa  
Zobaczywszy wcześniej

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
η  
hē  
―

G1124  
γραφη  
grafē  
Pismo

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1537  
εκ  
ek  
z

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G1344  
δικαιοι  
dikaioi  
usprawiedliwia

G3588  
τα  
ta  
―

G1484  
εθνη  
ethnē  
pogan

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G4283  
προευηγγελισατο  
proeuēngelisato  
wcześniej ogłosiło nowinę

G3588  
τω  
tō  
―

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abrahamowi

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2127  
ευλογηθησονται  
eulogēthēsontai  
zostaną błogosławione

G1722  
εν  
en  
w

G4671  
σοι  
soi  
tobie

G3956  
παντα  
panta  
wszyscy

G3588  
τα  
ta  
―

G1484  
εθνη  
ethnē  
poganie

**3:9**

G5620  
ωστε  
hōste  
Tak że

G3588  
οι  
hoi  
ci

G1537  
εκ  
ek  
z

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G2127  
ευλογουνται  
eulogountai  
są błogosławieni

G4862  
συν  
syn  
z

G3588  
τω  
tō  
―

G4103  
πιστω  
pistō  
wiernym

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abrahamem

**3:10**

G3745  
οσοι  
hosoi  
Ilu

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1537  
εξ  
eks  
z

G2041  
εργων  
ergōn  
czynów

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G5259  
υπο  
hypo  
pod

G2671  
καταραν  
kataran  
przekleństwem

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G1125  
γεγραπται  
gegraptai  
jest napisane

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1944  
επικαταρατος  
epikataratos  
przeklęty

G3956  
πας  
pas  
każdy

G3739  
ος  
hos  
który

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1696  
εμμενει  
emmenei  
trwa

G1722  
εν  
en  
we

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkich

G3588  
τοις  
tois  
―

G1125  
γεγραμμενοις  
gegrammenois  
które są zapisane

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G975  
βιβλιω  
bibliō  
zwoju

G3588  
του  
tou  
―

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

G3588  
του  
tou  
by

G4160  
ποιησαι  
poiēsai  
uczynić

G846  
αυτα  
auta  
je

**3:11**

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1161  
δε  
de  
zaś

G1722  
εν  
en  
w

G3551  
νομω  
nomō  
Prawie

G3762  
ουδεις  
oudeis  
nikt

G1344  
δικαιουται  
dikaioutai  
jest uznawany za sprawiedliwego

G3844  
παρα  
para  
przed

G3588  
τω  
tō  
―

G2316  
θεω  
theō  
Bogiem

G1212  
δηλον  
dēlon  
jawne

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3588  
ο  
ho  
―

G1342  
δικαιος  
dikaios  
sprawiedliwy

G1537  
εκ  
ek  
z

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G2198  
ζησεται  
zēsetai  
będzie żyć

**3:12**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G3551  
νομος  
nomos  
Prawo

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1537  
εκ  
ek  
z

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G235  
αλλ  
all  
ale

G3588  
ο  
ho  
―

G4160  
ποιησας  
poiēsas  
który uczynił

G846  
αυτα  
auta  
je

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G2198  
ζησεται  
zēsetai  
będzie żyć

G1722  
εν  
en  
w

G846  
αυτοις  
autois  
nich

**3:13**

G5547  
χριστος  
christos  
Pomazaniec

G2248  
ημας  
hēmas  
nas

G1805  
εξηγορασεν  
eksēgorasen  
wykupił

G1537  
εκ  
ek  
od

G3588  
της  
tēs  
―

G2671  
καταρας  
kataras  
przekleństwa

G3588  
του  
tou  
―

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

G1096  
γενομενος  
genomenos  
stawszy się

G5228  
υπερ  
hyper  
za

G2257  
ημων  
hēmōn  
nas

G2671  
καταρα  
katara  
przekleństwo

G1125  
γεγραπται  
gegraptai  
jest napisane

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1944  
επικαταρατος  
epikataratos  
przeklęty

G3956  
πας  
pas  
każdy

G3588  
ο  
ho  
―

G2910  
κρεμαμενος  
kremamenos  
który jest wiszący

G1909  
επι  
epi  
na

G3586  
ξυλου  
ksylou  
drzewie

**3:14**

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τα  
ta  
―

G1484  
εθνη  
ethnē  
pogan

G3588  
η  
hē  
―

G2129  
ευλογια  
eulogia  
błogosławieństwo

G3588  
του  
tou  
―

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abrahama

G1096  
γενηται  
genētai  
stałoby się

G1722  
εν  
en  
w

G5547  
χριστω  
christō  
Pomazańcu

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3588  
την  
tēn  
―

G1860  
επαγγελιαν  
epangelian  
obietnicę

G3588  
του  
tou  
―

G4151  
πνευματος  
pneumatos  
Ducha

G2983  
λαβωμεν  
labōmen  
otrzymalibyśmy

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
της  
tēs  
―

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiarę

**3:15**

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
Bracia

G2596  
κατα  
kata  
na wzór

G444  
ανθρωπον  
anthrōpon  
człowieka

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G3676  
ομως  
homōs  
przecież

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
ludzkiego

G2964  
κεκυρωμενην  
kekyrōmenēn  
które jest uprawomocnione

G1242  
διαθηκην  
diathēkēn  
przymierze

G3762  
ουδεις  
oudeis  
nikt

G114  
αθετει  
athetei  
odrzuca

G2228  
η  
ē  
lub

G1928  
επιδιατασσεται  
epidiatassetai  
dodaje

**3:16**

G3588  
τω  
tō  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abrahamowi

G4483  
ερρηθησαν  
errēthēsan  
zostały wypowiedziane

G3588  
αι  
hai  
―

G1860  
επαγγελιαι  
epangeliai  
obietnice

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τω  
tō  
―

G4690  
σπερματι  
spermati  
potomkowi

G846  
αυτου  
autou  
jego

G3756  
ου  
ou  
nie

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τοις  
tois  
―

G4690  
σπερμασιν  
spermasin  
potomkom

G5613  
ως  
hōs  
jak

G1909  
επι  
epi  
o

G4183  
πολλων  
pollōn  
wielu

G235  
αλλ  
all  
ale

G5613  
ως  
hōs  
jak

G1909  
εφ  
ef  
o

G1520  
ενος  
henos  
jednym

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τω  
tō  
dla

G4690  
σπερματι  
spermati  
potomka

G4675  
σου  
sou  
twojego

G3739  
ος  
hos  
którym

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G5547  
χριστος  
christos  
Pomazaniec

**3:17**

G5124  
τουτο  
touto  
To

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G1242  
διαθηκην  
diathēkēn  
przymierza

G4300  
προκεκυρωμενην  
prokekyrōmenēn  
które jest wcześniej uprawomocnione

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G1519  
εις  
eis  
w

G5547  
χριστον  
christon  
Pomazańcu

G3588  
ο  
ho  
―

G3326  
μετα  
meta  
po

G2094  
ετη  
etē  
latach

G5071  
τετρακοσια  
tetrakosia  
czterystu

G2532  
και  
kai  
i

G5144  
τριακοντα  
triakonta  
trzydziestu

G1096  
γεγονως  
gegonōs  
które stało się

G3551  
νομος  
nomos  
Prawo

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G208  
ακυροι  
akyroi  
unieważnia

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
το  
to  
―

G2673  
καταργησαι  
katargēsai  
uznać za bezużyteczną

G3588  
την  
tēn  
―

G1860  
επαγγελιαν  
epangelian  
obietnicę

**3:18**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1537  
εκ  
ek  
z

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

G3588  
η  
hē  
―

G2817  
κληρονομια  
klēronomia  
dziedziczenie

G3765  
ουκετι  
ouketi  
już nie

G1537  
εξ  
eks  
z

G1860  
επαγγελιας  
epangelias  
obietnicy

G3588  
τω  
tō  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abrahamowi

G1223  
δι  
di  
przez

G1860  
επαγγελιας  
epangelias  
obietnicę

G5483  
κεχαρισται  
kecharistai  
darował

G3588  
ο  
ho  
―

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

**3:19**

G5101  
τι  
ti  
Czym

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3588  
ο  
ho  
―

G3551  
νομος  
nomos  
Prawo

G3588  
των  
tōn  
―

G3847  
παραβασεων  
parabaseōn  
przestępstw

G5484  
χαριν  
charin  
z powodu

G4369  
προσετεθη  
prosetethē  
zostało przyłączone

G891  
αχρις  
achris  
aż do

G3739  
ου  
hou  
kiedy

G2064  
ελθη  
elthē  
przyszedłby

G3588  
το  
to  
―

G4690  
σπερμα  
sperma  
potomek

G3739  
ω  
hō  
któremu

G1861  
επηγγελται  
epēngeltai  
jest obiecane

G1299  
διαταγεις  
diatageis  
które zostało zarządzone

G1223  
δι  
di  
przez

G32  
αγγελων  
angelōn  
zwiastunów

G1722  
εν  
en  
w

G5495  
χειρι  
cheiri  
ręku

G3316  
μεσιτου  
mesitou  
pośrednika

**3:20**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G3316  
μεσιτης  
mesitēs  
pośrednik

G1520  
ενος  
henos  
jednego

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2316  
θεος  
theos  
Bóg

G1520  
εις  
heis  
jeden

G2076  
εστιν  
estin  
jest

**3:21**

G3588  
ο  
ho  
―

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3551  
νομος  
nomos  
Prawo

G2596  
κατα  
kata  
przeciw

G3588  
των  
tōn  
―

G1860  
επαγγελιων  
epangeliōn  
obietnicom

G3588  
του  
tou  
z

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G3361  
μη  
mē  
nie

G1096  
γενοιτο  
genoito  
oby stało się

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1325  
εδοθη  
edothē  
zostało dane

G3551  
νομος  
nomos  
Prawo

G3588  
ο  
ho  
―

G1410  
δυναμενος  
dynamenos  
mogące

G2227  
ζωοποιησαι  
zōopoiēsai  
ożywić

G3689  
οντως  
ontōs  
istotnie

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G1537  
εκ  
ek  
z

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

G2258  
ην  
ēn  
było

G3588  
η  
hē  
―

G1343  
δικαιοσυνη  
dikaiosynē  
uznanie za sprawiedliwego

**3:22**

G235  
αλλα  
alla  
Ale

G4788  
συνεκλεισεν  
synekleisen  
razem zamknęło

G3588  
η  
hē  
―

G1124  
γραφη  
grafē  
Pismo

G3588  
τα  
ta  
―

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G5259  
υπο  
hypo  
pod

G266  
αμαρτιαν  
hamartian  
grzechem

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3588  
η  
hē  
―

G1860  
επαγγελια  
epangelia  
obietnica

G1537  
εκ  
ek  
z

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G1325  
δοθη  
dothē  
zostałaby dana

G3588  
τοις  
tois  
―

G4100  
πιστευουσιν  
pisteuousin  
którzy są wierzącymi

**3:23**

G4253  
προ  
pro  
Przed

G3588  
του  
tou  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2064  
ελθειν  
elthein  
przyjść

G3588  
την  
tēn  
―

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiara

G5259  
υπο  
hypo  
pod

G3551  
νομον  
nomon  
Prawem

G5432  
εφρουρουμεθα  
efrouroumetha  
byliśmy pilnowani

G4788  
συγκεκλεισμενοι  
sygkekleismenoi  
którzy są razem zamkniętymi

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G3195  
μελλουσαν  
mellousan  
mającej nastąpić

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiary

G601  
αποκαλυφθηναι  
apokalyfthēnai  
zostać objawiona

**3:24**

G5620  
ωστε  
hōste  
Tak że

G3588  
ο  
ho  
―

G3551  
νομος  
nomos  
Prawo

G3807  
παιδαγωγος  
paidagōgos  
pedagog

G2257  
ημων  
hēmōn  
nasz

G1096  
γεγονεν  
gegonen  
stało się

G1519  
εις  
eis  
do

G5547  
χριστον  
christon  
Pomazańca

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1537  
εκ  
ek  
z

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G1344  
δικαιωθωμεν  
dikaiōthōmen  
zostalibyśmy uznani za sprawiedliwych

**3:25**

G2064  
ελθουσης  
elthousēs  
Gdy przyszła

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
της  
tēs  
―

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiara

G3765  
ουκετι  
ouketi  
już nie

G5259  
υπο  
hypo  
pod

G3807  
παιδαγωγον  
paidagōgon  
pedagogiem

G2070  
εσμεν  
esmen  
jesteśmy

**3:26**

G3956  
παντες  
pantes  
Wszyscy

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G5207  
υιοι  
hyioi  
synowie

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
της  
tēs  
―

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiarę

G1722  
εν  
en  
w

G5547  
χριστω  
christō  
Pomazańca

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

**3:27**

G3745  
οσοι  
hosoi  
Ilu

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1519  
εις  
eis  
w

G5547  
χριστον  
christon  
Pomazańca

G907  
εβαπτισθητε  
ebaptisthēte  
zostaliście zanurzeni

G5547  
χριστον  
christon  
w Pomazańca

G1746  
ενεδυσασθε  
enedysasthe  
przyoblekliście się

**3:28**

G3756  
ουκ  
ouk  
Nie

G1762  
ενι  
eni  
jest

G2453  
ιουδαιος  
ioudaios  
Judejczyk

G3761  
ουδε  
oude  
ani

G1672  
ελλην  
hellēn  
Grek

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1762  
ενι  
eni  
jest

G1401  
δουλος  
doulos  
niewolnik

G3761  
ουδε  
oude  
ani

G1658  
ελευθερος  
eleutheros  
wolny

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1762  
ενι  
eni  
jest

G730  
αρσεν  
arsen  
męskie

G2532  
και  
kai  
i

G2338  
θηλυ  
thēly  
żeńskie

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G1520  
εις  
heis  
jednym

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G1722  
εν  
en  
w

G5547  
χριστω  
christō  
Pomazańcu

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusie

**3:29**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G686  
αρα  
ara  
zatem

G3588  
του  
tou  
―

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abrahama

G4690  
σπερμα  
sperma  
potomek

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G2532  
και  
kai  
i

G2596  
κατ  
kat  
według

G1860  
επαγγελιαν  
epangelian  
obietnicy

G2818  
κληρονομοι  
klēronomoi  
dziedzice

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu